

ئاسەوارە درېژخايەنەکانی بەکارهێنانی چەکی کیمیایی لە کوردستانی عێراقدا

د. فوئاد ئەحمەد بابان (FRCP)

هاوێ و ئەندامی کۆلیجی پزیشکی پاشایی بەریتانیا

مرۆف زۆر لە میژە گازی کیمیایی لە شەپدا بەکار هێناوه، ئەوێ گۆراوه لەم سەردەمەدا تەنها جۆری کاراکان و (عوامل) و شیۆهێ بەکار هێنانیانە، هەرە کۆنیان ئەوێ بوو کە هیندیە سوورەکان (الهنود الحمر) بەکاریان ئەهیناوه ئەیانکرد بەسەری نووکی رمەکانەوێ پێی ئەوتریت کورار (Curare) وڵاتە ئەورپییەکان گۆگردیان بەکارئەهینا لە سالانی ۱۳۰۰ ی زایینیدا لە گرتنی شارەکاندا. لە شەپێ جیهانیی یەکەمدا (۱۲۹۶-۱۸۵۳) کەس بەگازی کیمیایی لە ناوچوون کە ئەکاتە ۴،۹٪ ی ئەوانە ی لەو شەپدا کۆژان لە سالانی ۱۹۱۴-۱۹۱۸ دا

گازی کیمیایی چەند جۆریکە وەک:

۱. گازی دەمار () (Nerve gas) . بۆ نمونە : تابون، سارین، و فی ئایکسن.
۲. گازی تلۆکردنی پێست (غاز الفقاعات) بۆ نمونە موستارد و لیوزایت.
۳. گازی خنکینەر بۆ نمونە: فۆسجین (الغازات الخانقه).

٤. گازی گشتی بۆ نمونه: هایدروژین و سیانید .
 به لآم ئه وهی له هه له بجه رویدا ئه وهیه که ئه م گازه به رامبه ر شه په که ره کان به کار
 نه هینرا به لکو به رامبه ر خه لکی مه ده نی که له شه ردا
 نه بوون بۆیه تایبه تمه ندی ئه م کاره ساته گه وره یه ئه وهیه که به رامبه ر خه لکی بی



تاوان و ئاسایی کرا، به هیمنی دانیشتبوون و له شه ردا نه بوون و به شیک نه بوون له
 له شکری ئیران و عیراق .
 شاری هه له بجه نزیک سنووری ئیرانه و ئه که ویتنه نزیک به نداوی ده ره بندیخانه وه
 که گرنگیه کی زوری هه یه، بۆ پایته ختی عیراق (بغداد) وه ک سه رچاوه یه کی ئاو و
 کاره با وه هه م بۆ پاراستنی به غدا له لافاوی ناوه خت له ماوه ی ٣٧ سالی پیش
 کیمیا بارانی هه له بجه دا ئه م ناوچه یه لا نه یه کی گرنگی شه ری پیشمه رگایه تی بوو،
 سه دان داستانی سه روه ری له و ناوچانه دا تۆمار کراوه، چه ندین رۆله ی نه به ردی
 گه له که مان گیانی پاکیان به خاک سپارد به درێژایی ئه و چه ند سا له .
 به ر له ده ستپیکردنی کیمیا بارانی هه له بجه به چه ند هه فته یه ک شه ری ئیران و
 عیراق له و په ری سه ختیدا بوو (شه ری شاره کان) به رۆکیتی دوور هاویژ گه یشتبووه

لوتکه و ناوچهی هه‌له‌بجەش شەری خویناوی تیا کرا . چەند جار لە ماوهی ۳۷ سالی رابردودا ئەم ناوچهیە بە فرۆکە وتانک بۆمبارانکراوە لە مانگی ۵ / ۱۹۸۷ دوو گەرەکی ئەم شارە کاولکران (کانی عاشقان و مۆردانە).

دانیشتوانی ناو شاری هه‌له‌بجە سالی ۱۹۸۸ بریتی بوون لە (۴۱۴۴۲) کەس، بەرە بەیانی رۆژی ۱۶/۳/۱۹۸۸ دەستکرا بە تۆپبارانی هه‌له‌بجە بە رۆکیتی ئاسایی لە سەرەتادا، پاشان چەند پۆ لە فرۆکەیهک کە هەر پۆلیک لە شەش فرۆکە پیکهاتبوون شاریان بۆ

بۆمبارانکرد بە بۆمبای کیمیایی وەک دەرکەوتوووە گازی مۆستارد گازی دەمار (سارین) بە کارهێنراوە .

ئەم کارەساتە دژ بە مەرفانەیه بوو هۆی گیان لە دەستدانی چەند هەزارێک لە خەلکی بێ گوناھی ئەم شارە کە ژمارەیان لە نیوان (۴-۷) هەزار مەزەندە دەکریت و ئەوێ کە گیانی تێدا مابوو سەری خۆیان هه‌لگرتوو و روویانکردە دەوروپشتی شار پاشان بریندارەکان لە خەستەخانەکانی ئێران چارە کران و هەندیک لە بریندارەکان گەشتنە چەند خەستەخانەیهکی وولاتە رۆژ ئاوايه‌کان هەریه‌کیک لەم شارەدا زۆریان یان کەم بە پێی دوور و نزیکی یان لە جینگای بۆمبوانەوهی بۆمباکانەوه زەرەیان بەرکەوت کە نیشانەکانی جۆراوجوربوون لەوانە برینداری سوتاندنی دەموچاوی و پیست و قورگ و بۆریه‌کانی هەناسە و سیه‌کانی و رشانەوه و سکچوون و میزی خۆیناوی بیه‌یزی تیکچوونی هەست و هۆشیاری و لاوازی ماسولکە جۆرەها نیشانە تیکدانی مێشک و کۆئەندامی دەمار () ئەوێ ئیستا لامان گرنگە ئەوێه ئایا

ئەم کارەساتە بە مە کۆتایی هاتوووە و بەس؟ هەر ئەوێه‌ندەیه کە هەموو سالیک چەند رۆژیک یاد بکریته‌وه و بچینه سەر گۆری شەهیدان و فرمیسی بە کولیان بۆ هه‌لپێژین و داوا بکەین لە کۆمەلگای نیوده‌وله‌تی نه‌یه‌لن ئەم تاوانە دووبارە بیته‌وه، بە داخه‌وه ئەمە وایه‌ ته‌نها بۆ ئەوانه‌ی کەله هه‌له‌بجە نه‌بوون له‌وکاته‌دا به‌لام بۆ ئەوانه‌ی کە ماون و لە ژياندان له‌وانه‌ی کیمیاییان بەر کەوتوو ئەبیت دەستمان لە سەردێمان بێت بۆیان کە چییان بە سەردیت و سەرچاوه‌ی ئەم ترسەش لەوه‌وه هاتوووە کە دەرکەوتوووە گازی کیمیایی هۆکاریکی گرنگە و کاری درێژخایه‌ن ئەکاته سەر مەرف و گیان لەبەرانی تر بەهۆی تیکدانی هەموو خانەیه‌کی لەشەوه لەرپی پەلاماردانی ناووکه ترشی

(Nucleic Acid)) هه موو خانەکانی لەشەو و ئەمەش ئەبێتە
هۆی تێکدانی کۆرپەلە و شیواندنی دابەشبوونی خانەکان (Embryo cell division)
ئەم گۆرپەلە لەو شیوێ گۆرپەلە ئەچیت کە بۆمبێ ئەتۆمی هەیه تی وەک چۆن تا
ئێستا خەلکی هێرۆشیما وناکاژاکی هەر ئەنالین بە دەست ئەو کارەساتە کە لە
شەری جیهانی دوو هەمدا بەسەریاندا هات، لە سەرەتای سالی ۱۹۸۸ بە ریز خاتوو
(کریستین گوزدون) کە پروفیسۆری زانکۆی لیقەریپوولە و شارەزایەکی بەناوبانگی
بەریتانییە لە زانستە بۆماوہییەکاندا و راویژکاری سەرۆک وەزیرانی بەریتانیا بوو لە
کاروباری کۆپیکردنی مەژوفا، پەییوەندی پێوە کردم بۆ ئەنجامدانی لیکۆلینەوہی
یەکی زانستیانە لە نیشانە درێخایەنەکانی گازی کیمیایی لەسەر دانیشتوانی خەلکی
هەلەبجە، ئەو بوو لە مانگی یەکی هەمان سالدا پروفیسۆری ناوبراو لەگەڵ تیمیکی
تەلەفیزیۆنی (بە بەرپرستی دەرهینەری تەلەفیزیۆنی بەناوبانگ کوین پۆبەرت)
گەشتنە هەلەبجە و پێکەوہ دەستمانکرد بە لیکۆلینەوہ یەکی بەرفراوان بە یارمەتی
دەزگاکانی راگەیانندی یەکی نیشتمانی کوردستان و بزوتنەوہی ئیسلامی لە
کوردستان و دکتۆرە بەرپزەکانی هەلەبجە وەک دکتۆر: عادل کەریم و دکتۆر مەحمود
و بە یارمەتی خوالیخۆشبووان بەرپزەکاکی شەوکی حاجی مشیر و بەرپزە مامۆستا مەلا
عەلی عەبدولعەزیز یارمەتی دەریکی گەورە بوون بۆ بەجێ هێنانی ئەم ئەرکە کە
نزیکی (۴۷۰) نەخۆشمان بینی ئەمانەش تەنھا نمونەییەکن لەو چەند هەزار کەسە
کە کاتی کارەساتە کە گازی کیمیاییان بەرکەوت و بە باشی ئەزانم کە بەشیک لە
نوسینە کە ی پروفیسۆر گوزدن بنوسمەوہ کە پیش هاتنی بۆ هەلەبجە بۆی نوسی بووم
رۆژی ۱۹۹۸/۱/۷ ئەلێت: (بپیوستە وانە و دووربینی تازە لە هەلەبجە و فیربین و
بەقوڵی لێ بکۆلینەوہ و لیوہی فیربین و زۆرپەلە). لە هەمان کاتدا پڕۆگرامیکی
تەلەفیزیۆنی ساز کرا کە لە بریتانیا و ئەمریکا و چەند ولاتیکی تر بلاوکراوہیوہ بۆ
ئەوہی لە کۆمەلگای نیوہولتەتی بگەینین کە کارەساتی هەلەبجە تا ئێستا پاش
دەیان سال هەر زیندووہ و هەزاران کەس ئەنالین بە دەست جۆرەها نەخۆشی و کەم
و کووری یەوہ، ئەمەش پێویستی بە یارمەتی هەیه نەک تەنھا دابەشکردنی خۆراک
و هەندێ کەلوپەلی تر.

پاش لیکۆلینەوہ کە بۆمان دەرکەوت کە دانیشتوانی هەلەبجە دووچاری کۆمەلێک

نەخۆشى بوون كە لەم بەشانەى خوارەویدا دابەش ئەكرين بە ھۆى بەركەوتنيان بەگازى كيميائى .

۱. كاريگەرى سەر مېشك وکۆئەندامى دەمار (Brain & Nervous system) effects) چەندىن نەخۆشمان دۆزىەو كەنیشانەى نەخۆشپەکانى ئەم کۆئەندامەيان پىو دياربوو .

۲. شىرپەنجە (Cancer) بەھۆى ئەوھى روون بۆتەو كە گازى كيميائى كاريگەرىەكى خراپى ھەيە لەسەر ھەندىك جىنى تايبەت كە

پىى ئەوتريت (چىنى كپ كەرەوھى شىرپەنجە يان suppressor Tumor gene) (ئەوھى بۆمان دەرکەوت كە ريزەى تووش بوونى شىرپەنجە لە ھەلەبجە نۆرتەر بە بەراوورد كردن لەگەل ئەو شارانەى لە ناوچەى سلیمانى دان وكيميائىيان بەرنەكەوتووە وەك چەمچەمال بە تايبەتى شىرپەنجەى پىست و خۆين و ريخۆلەى گەرە . ئەبى ئەو بەبىر بىننەو ۱۰٪ ى ئەو كەسانەى لەجەنگى جىھانى يەكەمدا گازى كيميائىيان بەركەوتبوو پاشان تووشى شىرپەنجەى سىەكان بوون .

۳. لە دايك بوونى منال كە ھەرىەكەيان چەندەھا شىوانى زگماكى لەشيان ھەيە (Congenital anomalies) ژمارەيەكى زۆر تر لە ژنانى ھەلەبجە مناليان لەبار ئەچىت زياتر لەوھى لە شارەكانى تردا ھەن و چەند ژنىك چەندەھا جار بەبى ھۆيەكى ديار چەند جار مناليان لەبار چوو و ئەمانە ئەوانەن كە پيش دە سال كيميائىيان بەركەوتووە ھەندىكيان ئەو كاتە شوويان نەكردبوو .

۴. كاريگەرى سەر پىست و چاو: (effect on the skin & eyes) چەندەھا نەخۆشى پىست و چاومان دۆزىەو كە پاش دە سال ئەنالينن بەدەست گەلىك نەخۆشى ئەم كۆئەندامانەو .

۵. كاريگەرى سەر كۆئەندامى ھەناسە (effect on respiratory system) ژمارەيەكى زۆر تووشى نەخۆشى رەبو و ھەناسە تەنگبون و ھەندىكيان سىەكانيان لە كار كەوتووە و پىويستيان بەچاندنى سى يەكانيان ھەيە .

۶. ژمارەى پياو و ژنى نەزۆك لە ھەلەبجە (Infertility) لە پەرەسەندنايە و بۆ

ئەوھى ئەم ژمارانە بە ھەند وەرېگىرئىت لەرووى زاننستىەوھ بە راوردمان کرد لەگەڵ خەلکى ناو شارى سلیمانى و چەمچەمال، ھەر چەندە گەلئىک لە دانىشتوانى شارى سلیمانى خەلکى ھەلەبجەن لەوانەى کاتى خۆى کىمىایىيان بەرکەوتووھ

بۆیە گەر بەوردى لەم نىشانانەى سەرھوھ بکۆلینەوھ بۆمان دەرئەکەوئىت کەگازى کىمىایى چەندەھا نەخۆشى ترسناک و بىچارەى بۆ بە جئ ھىشتووین کە نەک ھەر ئىستا بەلکو تا دوا رۆژئىكى دوورو درىژ ھەر ئەنالئىن بەدەستىەوھ کە ئەمە رووى راستى ئەم کارەساتەمان بۆ دەرئەخات. ئەم گۆراناھ بەسەر ھەموو گيان لە بەرىکا ھاتووھ کە لەو ناوچەىدا ئەژىن، نەک ھەر ئەوھ بەلکو کارىگەرئىھى خراب روویداوھ لەسەر روھى ئەم ناوچەىھە و تا ئىستاش نازانىن ئایا ھەموو ئەو بەرھەمانەى لە ھەلەبجە ھەن یان ئاوى ئەو ناوچەىھە ئەشئىت بۆ خواردن و خواردنەوھ لە راستیدا ئەمە تەنھا سەرھتایەکە و ئەم کارە پىوستى بە لىکۆلینەوھى دوورو درىژ ھەىھە بۆ ئەوھى بزانىن چۆن چاودىرى ھەموو ئەوانە بکەین کە کاتى خۆى کىمىایىيان بەرکەوتووھ لە کوردستاندا ئاشکراىھ ئەم تاوانە لەگەلئىک ناوچەى جىاجىادا ئەنجامدراوھ (کەنزىکەى ۱۵۰ دىھاتى کوردستانە) ئەمە پىوستى بە یارمەتئىھى نئودەولەتى ھەىھە کە پرۆگرامئىكى درىژخایەن دابنرئىت بۆ ئەم کەسانە کە کىمىایىيان بەرکەوتووھ ئەبئىت مافى ئەوھ یان ھەبئىت داواکارى دادگایى تۆمار بکەن نەک ھەر دژى رژئىمى بەغداد بەلکو دژى ھەموو ئەو کۆمپانىایانەى کە کاتى خۆى بەشدارییان کردووھ لە فرۆشتنى چەکى کىمىایى بەرژئىمى بەغدا .